

9851

655

p-64

1895

655
D-64

ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅՈՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿԱԿԱՆ
ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

1894

ԹՈՒԻ

ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԵԱՆ

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր Ը

1004
15425



XV-երորդ տարեշրջան

370
2292-ՏԵ

Թ Ի Փ Լ Ի Ս

Տպարան Մ. Շարաձէի || Типогр. М. Шарадзе и К°. 1895

20 02

2011

17316

655
18-64

uyp

ՀԱՅԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՎԵՐԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԱՆՈՆԱԿԱՆ ԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՎԵՐԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԱՆՈՆԱԿԱՆ ԴԱՐԱՆ

4981

4409

ՀԱՅԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՎԵՐԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԱՆՈՆԱԿԱՆ ԴԱՐԱՆ

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 15 Апрель 1895 года.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՎԵՐԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԱՆՈՆԱԿԱՆ ԴԱՐԱՆ

ԿԱՆՈՆԱԿԱՆ ԴԱՐԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՎԵՐԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԱՆՈՆԱԿԱՆ ԴԱՐԱՆ § 31

Տարեկան Ընդհանուր Ժողովում՝

Ա, Վարչութեան քարտուղարը ներկայացնում է ընդհանուր հաշիւ Ընկերութեան լրացած տարուայ աշխատութեանց կայքի և դրութեան մասին.

340
2299-55

Բ, Ընտրւում են պաշտօնատար անձինք.

Գ, Հաստատւում է Վարչութեան ծախուց նախահաշիւը և

Դ, Ընտրւում են պատուոյ անդամներ:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ընդհանուր Ժողովի որոշումները.— Ընկերութեան կազմութիւնը:— I Վարչութեան գործունէութիւնը. գրքերի հրատարակութիւնը. գրքերի վաճառումը. գաւառ ուղարկուած գրքերի ցուցակը. դիւանի գործունէութիւնը. պաշտօնական հաշուետւութիւնը. Ընկերութեան տասնեւհինգ տարուայ գործունէութեան համառօտ հաշիւը:— 1894 թուի դրամական հաշիւը. Ընկերութեան հրատարակութիւնների եւ վաճառուած ու պահեստում գտնուող գրքերի ցուցակը:— II Խմբագրական Մասնաժողովի գործունէութիւնը. ընդունուած աշխատութիւնների եւ տպագրութեան համար նշանակուած գրքերի ցուցակը:— Ընկերութեան անդամների մանրամասն ցուցակը:— Նախահաշիւ 1895 թուի համար:—

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

1894 թուի մարտի 26-ին կայացաւ Ընկերութեան Ընդհանուր ժողովը, որ ի միջի այլոց կայացրեց հետեւեալ որոշումները.

1, Ընդհանուր ժողովը, նորից քննութեան առնելով Ընկերութեան գումարներէ բնաւորութիւնը, որոշում է, որ Ընկերութիւնը չունի ոչ մի անձեռնմխելի գումար, այլ կարող է ունենալ միայն պահեստի գումար, որի քանակութիւնը Վարչութիւնը առաջարկում է Ընդհանուր ժողովին ի հաստատութիւն:

2, Իրաւունք է տրւում Վարչութեան ունենալ գաւառներում աշխտակից անդամների և գրավաճառանոցների մօտ ապառիկ մինչև 12,000 ըւրբլու արժողութեան գրքեր:

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ

Մինչև 1894 թուի մարտի 26-ի Ընդհանուր ժողովը Ընկերութեան Վարչութիւնը և Խմբագրական Մասնաժողովը՝ գործում էին հին կազմութեամբ: Այդ ժողովից յետոյ նոքա ունէին հետեւեալ կազմութիւնը.

Վ Ա Ր Չ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

Նախագահ:	Քալանթար Ալեքսանդր
Փոխ նախագահ	Լօրիս Մելիքեան բժ. Յովհաննէս
Վարչութեան անդամներ	{ Յարութիւնեան Սամսոն Խաչատրեան Խաչատուր
Գանձապահ	
Գրապահ	Տէր Գրիգորեան Արշակ
Քարտուղար	Շահումեան Գէորգ
	Ամիրխանեան Յովսէփ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԺՈՂՈՎ

Անդամներ	Առաքելական Համբարձում
	Բալադեան Սամուէլ
	Բարխուդարեան Արշակ
	Լուսկեվիչ Վալերեան
	Մալխասեան Ստեփան
	Յակոբեան օր. Վարդուհի
	Քոչարեան Յակոբ

Ընկերութիւնը 1894 թուին ունէր 365 անդամ, որոնցից 13 մշտական և 352 իսկական և բացի այդ 51 աշխատակից անդամ: Մշտական անդամներից 4-ը աւելացել են հաշուետարուայ ընթացքում: Բոլոր անդամների անունները տպուած են այս տեղեկագրի մէջ: Այստեղ բաւական ենք համարում առաջ բերել միայն իսկական անդամների գումարաթիւը զանազան քաղաքներում և գիւղերում: Ընկերութիւնը ունեցել է 1894 թուին իսկական անդամներ.

Թիֆլիս	116	Գորիս	2
Ագուլիս	5	Դերբենդ	1
Ազա (գիւղ)	1	Դիլիջան	10
Ալէքսանդրիա	4	Դուշէթ	1
Ալէքսանդրօպօլ	2	Երևան	24
Ախալքալաք	1	Եվլախ	2
Ադստաֆա	7	Եւպատորիա	1
Արդուին	1	Զաքաթալա	1
Բազու	38	Էջմիածին	3
Բաթում	7	Լազոզաղ	6
Բեղբաղ	1	Խանքենդի	1
Գիւլքիում	3	Խարկով	1

Կաղզուան	2	Շուշա	2
Կարս	3	Շուշի	21
Հաջամէթ	2	Պեխ (գիւղ)	1
Հին-Ղրիմ	1	Պետերբուրգ	1
Հին-Նախիջևան	4	Սդնախ	4
Ղազախ	1	Սուխում	3
Ղազար	25	Ստաւրօպօլ	4
Մեղրի	5	Վաղարշապատ	5
Մերվ	1	Վարշավա	6
Մրգիկան	1	Վարցիխ (գիւղ)	1
Մօսկվա	10	Յարսկիե-Կօլօդցի	2
Նոր-Բայազէթ	2	Քուլթայիս	2
Նուխի	2	Օդեսսա	1
Շամախի	1		

I ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԻՒՆԸ

Վարչութիւնը 1894 տարուայ ընթացքում ունեցել է 47 վարչական նիստ, որոնցում զբաղուել է Ընկերութեան վարչական գործերով: Նիստերից բացակայ են եղել Վարչութեան անդամները հետևեալ քանակութեամբ. Յ. Լօրիս Մեքեան 11, Ս. Յարութիւնեան 8, Խ. Խաչատրեան 15, Ա. Տէր-Գրիգորեան 2, Գ. Շահումեան 17 և Յ. Ամիրխանեան 8 անգամ, հին կազմութիւնից իշխ. տիկին Մ. Թումանեան 2 և Յ. Ստեփանեան 1 անգամ: Բացակայութեան պատճառը եղել է յաճախ Վարչութեան այս կամ այն անդամի քաղաքիցս հեռանալը իրանց գործերով:

ԳՐԲՆՐԻ ՀՐԱՏԱՐԱՆԿՈՒԹԻՒՆԸ. 1894 տարուայ ընթացքում Ընկերութիւնը տպել է 12 գիրք, որոնց անունները հետևեալներն են.

- 1 Մանուկների հոգատարութիւնը, Պօկրօփսկու, թարգ. Բ. Թ. 2.
- 2 Մուկուչի հաւիկը, Պ. Նեզվանովի.

- 3 Երկու հէքեաթ, Կարմեն Սիլվայի.
- 4 Կովկասի գերին, Լ. Տօլստօի, թարգ. Պ. Պ.
- 5 Անճոռնի քաղիկը, Անդէրսէնի.
- 6 Վէպիկներ, Շիրվանզադէի.
- 7 Դարվինիզմ, Ս. Բալադեանի.
- 8 Պետրոս Դուրեան, Արշակ Զօպանեանի.
- 9 Շիլիօնի կալանատըրը, Մօրից Հարտմանի, թարգ. Կ. Գիւլնազարեանի.
- 10 Համլէտ, Շէկսպիրի, թարգ. անգլ. Յովհ. Խան Մասէհեանի.
- 11 Քննական պատմութիւն Հայոց, I նախնական ժամանակ, Ա. Մ. Գարագաշեանի.
- 12 Նոյն II. Արշակունիքի ժամանակի հեթանոսութեան: Պ. Ա. Մ. Գարագաշեանի Քննական պատմութեան երրորդ և չորրորդ մասերը մամուլի տակ են և լոյս կը տեսնեն 1895 թուի ընթացքում:

Վարչութիւնը աչքի առաջ ունենալով, որ Ս. Պալասանեանի Ընկերութեանս հրատարակած Հայոց Պատմութիւնը արդէն սպառուել է, իսկ այդ գրքի վերաբերութեամբ պահանջը մեծ է թէ թեմական դպրոցների աշակերտների և թէ ընթերցող հասարակութեան կողմից, համաձայնութիւն կալացրեց հանգուցեալ Ս. Պալասանեանի ժառանգների հետ և որոշեց այդ գիրքը յանձնել երկրորդ տպագրութեան: Առաջին անգամ 1890 թուին տպագրուած էր 2400 օրինակ. իսկ այժմ տպագրուած է 3600 օրինակ:

Ընկերութեան վերջին տարուայ հրատարակութիւններից սպառուած է նաև Յ. Պարոնեանի «Մեծապատիւ Մուրացկանները», որ տպագրուած էր 1891 թուին 1200 օրինակ:

Ընկերութիւնը իւր հիմնուելու օրից տասնհինգ տարուայ ընթացքում հրատարակել է ընդ մեկը 85 կտոր գիրք բացի տարեկան Տեղեկագիրներից, որոնք վերջին տարիները տպագրուած էին մանրամասնութեամբ: Վերջին Տեղեկագիրը Ընկերութեան 1893 թուի գործունէութեան մա-

սին տպագրուած էր 800 օրինակ, որոնք սպառուել են տարուայ ընթացքում:

ԳՐԻՔՆԵՐԻ ՎԱՃԱՌՈՒՄԸ. Ընկերութեան գրքերը բացի Թիֆլիսից վաճառուած էին զանազան քաղաքներում և գիւղերում թէ գրավաճառների և թէ Ընկերութեան աշխատակից անդամների միջոցով, ինչպէս այդ երևում է այստեղ զետեղած ցուցակից: Ընկերութեան գրքերը վաճառուած էին Թիֆլիսում՝ Ընկերութեան գրասենեակում, Կենտրոնական գրավաճառանոցում և Խիզդեկելի գրավաճառանոցում: Վարչութիւնը մի առանձին յայտարարութեամբ, որ ցրուեց լրագիրների հետ, յայտնեց, որ Ընկերութիւնը գաւառ ուղարկուած գրքերի ճանապարհածախքը վերցնում է իւր վերայ և գեղջ անում է հետեւեալ կերպով՝ գրավաճառանոցներին 20%, կանխիկ կամ վերագիր վճարով գնողներին 25%, ուսումնարաններին, գիւղական և էժանագին գրադարաններին 30%:

Գրավաճառանոցների եւ աշխատակից անդամների մօտ եղած գրքերի հաշիւը առ մէկն յունուարի 1895 թուի:

Քաղաքի անունը	Ուղարկուած է		Ստացուած է		Մնում է	
	Բ.	Կ.	Բ.	Կ.	Բ.	Կ.
Ալէքսանդրօպօլ .	260	71	136	71	124	—
Ախալցխա .	52	—	4	74	47	26
Ախալքալաք .	37	15	27	—	10	15
Ադստաֆա .	19	—	2	—	17	—
Արմաւիր .	19	—	—	—	19	—
Բաթում .	167	60	32	75	134	85
Բազու .	676	30	54	74	621	86
Բուլղարիա .	20	50	—	—	20	50
Գանձակ .	76	—	—	—	76	—
Գօրիս .	93	95	52	—	41	95
Դերբենդ .	35	—	—	—	35	—
Դիլիջան .	77	75	—	—	77	75
Երևան .	424	45	169	—	255	45

Եվլախ . . .	26	95	9	45	17	50
Էջմիած. և Ագուլիս	183	58	—	—	183	58
Էջմիածին . .	154	55	—	—	154	55
Թէլաւ . . .	24	—	—	—	24	—
Թավրիզ . . .	146	69	—	—	148	69
Նոր-Բայազէթ .	27	50	—	—	27	50
Նուխի . . .	64	65	17	—	47	65
Թէոդոսիա . .	15	—	—	—	15	—
Շամախի . . .	30	45	4	05	26	40
Շուշի . . .	260	30	95	11	165	19
Ղազախ . . .	17	20	—	—	17	20
Ղալար . . .	318	90	165	50	153	40
Ղարասու-Բազար .	16	—	—	—	16	—
Ղարս . . .	60	50	45	—	15	50
Մեղիտապօլ . .	15	—	—	—	15	—
Սղնախ . . .	17	20	—	—	17	20
Սիմֆերոպօլ . .	15	—	—	—	—	—
Մօսկվա . . .	20	60	15	70	4	90
Ագուլիս . . .	84	50	13	20	71	30
Հին-Նախիջևան .	211	45	60	—	151	45
Ազա . . .	34	—	—	—	34	—
Սուխում . . .	70	34	—	—	74	34
Օդեսսա . . .	27	50	—	—	27	50
Թիֆլիս . . .	3692	65	1282	22	2410	50
Գումարը . . .	7495	99	2185	87	5310	05

Վարչութիւնը յաճախ դիմումներ է արել թէ տպագրած շրջաբերականներով և թէ մասնաւոր նամակներով այն անձանց, որոնց մօտ գտնուում են Ընկերութեան գրքերը և նոցա մեծ մասից ստացել է լիակատար հաշիւները, սակայն մի փոքր մասը թերի հաշիւ է ներկայացրել կամ դեռ չէ ուղարկել հաշիւը:

Վարչութիւնը ուշք է դարձրել այն բանի վերայ, որ այս կամ այն քաղաքում և գիւղում անվաճառ մնացած գրքերը վերադարձուեն Ընկերութեան գրասենեակը, որպէս զի

կարելի լինի այդ գրքերը ուղարկել այն տեղերը, ուր պահանջ կայ նրանց վերաբերութեամբ:

Այստեղ ներկայացրած ցուցակից երևում է, որ 1894 թուի հաշուով՝ առ 1-ն յունուարի 1895 թուի՝ գրավաճառների և աշխատակից անդամների մօտ գտնուում էին 7495 ռուբլու և 99 կոպէկի արժողութեան գրքեր, որոնցից 2185 ռուբլու և 87 կոպ. գրքեր սպառուած են և այժմ մնացել է նրանց մօտ 5310 ռ. 5 կոպ. արժողութեան գիրք: Սպառուած 2185 ռ. 87 կ. արժողութեան գրքերից Ընկերութեան զրամարկը մտել է 1560 ռուբլի 7 կոպէկ: Մնացած գումարը ներկայացնում է այն գրքերի արժողութիւնը, որ բաժանուած են Ընկերութեան իսկական անդամներին և այն զեղչի քանակութիւնը, որ արուած է գրքեր գնողներին:

Վարչութեան գործունէութեան վերաբերութեամբ նշանակենք և հետևեալ կէտերը.

1) Նոր ընտրուած քարտուղարը և գանձապահը ստացել են հին պաշտօնատարներից Ընկերութեան բոլոր գործերը և զրամարկը:

2) Կարգի է բերուած գրասենեակի գործունէութիւնը և միջոցներ են ձեռք առնուած աւելի սերտ և կենդանի յարաբերութիւններ հաստատել գաւառների հետ, գրաւելով աշխատակից և իսկական անդամներ և շուտափոյտ կատարելով գաւառից տուած պատուէրները գրքերի մասին: Գրասենեակում աւելացրած է դարակների քանակութիւնը, տպագրուած է առանձին յայտարարութիւն Ընկերութեան գրքերի ցուցակով և նրանց գնելու պայմաններով:

3) Խնդիր է յարուցուած Ընկերութեան գրքերի ապահովագրական արժէգումարը բարձրացնելու մասին: Ընկերութեան գրքերը ապահովացրած են մօտ հինգ տարի սրանից առաջ Ռուսական Ապահովագրական Ընկերութեան մէջ (Рос-

сѣйское общество страхованія отъ огня, учрежд. въ 1827 г.) հինգ հազար ռուբլով. մինչդեռ այժմ գրքերի արժեքը շատ մեծացել է և հարկ է զգացնում ապահովագրական գումարը գոնէ կրկնապատկել:

4) Ընկերութիւնը տուել է մի պարերեկոյթ Կովկասեան Բարեգործական Ընկերութեան հետ միասին, որից գոյացել է գուտ արդիւնք 1200 ռ., այդ արդիւնքից Հրատարակական Ընկերութիւնը ստացել է կէսը, 600 ռ.: Պարերեկոյթը Վարչութիւնից անկախ պատճառներով անկարելի եղաւ աջողեցնել 1894 թուին՝ հաշուետարում և առանձին վարչական օրագրութեամբ յետաձգուեց մինչև փետրուար 1895 թուի: Պարերեկոյթը տեղի ունեցաւ փետրուարի 11-ին գործակցութեամբ իշխանուհիների Մ. Դուրիշի, Ս. Դադեան, Մ. Թումանեան, տիկիների Ս. Ծովեանեան և Ն. Թամամչեան, որոնց Վարչութիւնը յայտնում է իւր շնորհակալութիւնը:

5) Վարչութիւնը՝ քննելով մի քանի հաստատութիւնների կողմից ստացած խնդիրքները՝ Ընկերութեան գրքերից նոցա նուիրելու, կամ մեծ զիջողութեամբ վաճառելու մասին, որոշել է նուիրել Ընկերութեան հրատարակութիւնները՝ Ազալի գիւղական-ծխական դպրոցի, Սևանայ վանքի միաբանութեան, Թավրիզի Ընթերցասիրաց Ընկերութեան՝ գրադարաններին, Խանքեանդի հայոց ծխական դպրոցին (մանկական գրքերից) Կովկասեան Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան (երկ երկու օրինակ), նոյն Ընկերութեան Նուխուայ ճիւղի գրադարանին 50% գեղջով, Ղզլարի հասարակական գրադարանին 40%: Բացի այդ շարունակել է ուղարկել այն հաստատութիւններին, որոնց համար որոշումներ են կայացած եղել նախորդ տարիներում:

6) Վարչութիւնը ուղարկել է մի ցաւակցական նամակ վրաց բելլետրիստ Կազբէկի թաղման կարգադրիչ Մասնաժողովին և մի ցաւակցական հեռագիր նշանաւոր երաժիշտ Անտոն Բուրինշտէյնի այրուն: Վարչութիւնը պարտք է համա-

րում լիշատակել, որ Ընկերութիւնը տպագրել է Կազբէկի խոշոր հեղինակութիւններից մէկը, այն է Էլգուջան, իսկ Ա. Բուրինշտէյնից Ընկերութիւնս ստացել է հազար ռուբլի գումար, որ յատկացրել էր հանգուցեալը Ընկերութեան՝ իւր մի երաժշտական երեկոյթի հասոյթից:

7) Վարչութիւնը պարբերաբար և ըստ պահանջման կառավարչական անձանց և հաստատութիւնների՝ ներկայացրել է հետեւեալ հաշիւները.

ա, Թիֆլիսի պ. ոստիկանապետին՝ երեք-երեք օրինակ ամսահաշիւ Ընկերութեան դրամական ելումուտքի մասին առանձին գծադրած ձևով.

բ, Նոյնը ամբողջացրած մի տարուայ ելումուտքի մասին: գ, Թիֆլիսի պ. նահանգապետին՝ տարեկան հաշիւ Ընկերութեան գործունէութեան մասին, ինչպէս թելադրում է կանոնադրութեան § 37-ը.

դ, Թիֆլիսի ոստիկանապետին՝ նրա առանձին պահանջով տեղեկութիւն Ընկերութեան կանոնադրութեան և գործունէութեան մասին:

Բացի այդ Վարչութիւնը ստացել է Թիֆլիսի պ. ոստիկանապետի միջոցով՝ ընդհանրապէս բոլոր տեղական լեզուներով գրքեր հրատարակող Ընկերութիւններին վերաբերեալ՝ Թիֆլիսի նահանգապետի հետեւալ կարգադրութիւնը. պարտաւորեցնել այդ տեսակ ընկերութիւնները, որ տեղական լեզուներով տպագրուող նրանց հաշիւներին, յայտարարութիւններին և ցուցակներին և այլն կցուի և սոցա ռուսական բովանդակութիւնը:

Վարչութիւնը կարեւոր է համարում նորից լիշատակել, որ Ընկերութեան դրամարկղում գտնուում է մի յատուկ գումար, որ ուղարկել է Ընկերութեանը հանգուցեալ Պետրոս Շանշեանի մահարձան շինելու Մասնաժողովը այն պայմանով, որ եթէ երեք տարուայ ընթացքում Մասնաժողովը

պատրաստ չունենալ Շանշեանի կենսագրութիւնը, որի համար յատկացրուած է այդ գումարը, միացնուի, այնուհետեւ, իբրեւ նուէր, Ընկերութեան միւս գումարներին: Այդ գումարը, որ ընդունուելու միջոցին կազմում էր 60 ռ. 40 կոպէկ, այժմ առ 1-ն յունուարի 1895 ամի դարձել է 65 ռ. 20 կոպէկ: Առաջիկայ 1895 թուին վերջանում է երեք տարուայ պայմանաժամը:

Վարչութիւնը ստացել է հարիւր ըուբլի նուէր հանգուցեալ Տէր Եղիշէ Տէր-Գրիգորեանի կտակով և հարիւր ըուբլի նուէր բժիշկ Յ. Լօրիս Մելիքեանից ի յիշատակ նորա հանգուցեալ հօր Զաքարեայի, որոնց համար Վարչութիւնը յայտնել է Ընկերութեան կողմից շնորհակալութիւն Տէր Եղիշէի կտակակատարներին և բժիշկ Յ. Լօրիս Մելիքեանին:

Ընկերութեան գրասենեակը ստացել է տարուայ ընթացքում հետեւեալ պարբերական հրատարակութիւնները. «Մշակ», «Արձագանք», «Մուրճ», «Տարագ» և «Աղբիւր», «Кавказъ», «Новое Обозрѣніе», «Тифлисскій Листокъ» և «Кавказское Сельское Хозяйство», որոնց համար Վարչութիւնը յայտնում է հրապարակապէս իւր շնորհակալութիւնը այդ թերթերի խմբագիրներին:

Վարչութիւնը պարտք է համարում յայտնել իւր շնորհակալութիւնը աշխատակից անդամներին, որոնք օգնել են Ընկերութեան գրքերի վաճառելուն և անդամներ գտնելուն: Բացի աշխատակից անդամներից Ընկերութեան գործունէութեան օգնել են և մասնաւոր անձինք:

Ներկայ տեղեկագրում զետեղուած է, անցեալ տարուայ օրինակով, մի աղիւսակ Ընկերութեան կազմութեան և գործունէութեան մասին նորա սկզբնաւորութիւնից (1880) մինչև յունուարի 1-ը 1895 թուի:

	1880 1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894
Աղաւթ - թիւը խկ. եւ մշ.	503	28	14	18	113	88	113	359	313	365
Վարչութ. նիստերի թիւը .	25	2	—	1	8	8	29	28	41	47
Խմբ. Մամաժ, նիս. թիւը	28	—	—	—	13	15	26	24	25	33
Վարչ. եւ Խմբ. Մամ. խառն նիստերի թիւը	44	7	7	3	5	14	1	—	2	1
Ընդհանուր ժողով. թիւը.	6	1	1	1	2	1	1	2	1	1
Հրատարակած գրք. թիւը.	20	1	1	2	1	1	16	18	12	12
ԴԵՍԱՄԱՍՆ ՄԻՋՈՅ- ՆԵՐԸ										
Մ ու տ ք. Մուտքի ամեն տեսակ յօդուածներով.	12389—08	2007—33	206—73	907—25	1934—73	2906—57	2022—87	5473—88	5052—79	4907—80
Ծ ա խ ք. Գրքերի հրատա- րուածքան, դիմանա- կան եւ այլ ծանօթ.	9802—33	1567	231—14	1257—10	1094—97	2736—08	3714—11	5998—45	5342	4083—87

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ՀԱՃԻԻԸ

Մ Ո Ւ Տ Ք

1894 թիւ Յուն. 1—1895 թ. Յունուարի 1-ը

Մնացորդ առ 1-ն Յունուարի 1894 թ.

1, Յատուկ գումար		63	92
2, Ընթացիկ հաշուով Թիֆ. առևտ. բանկ.	100	—	
3, Պատրաստի գումար		1171	98
Գումարը		1335	90

1, Անդամավը- { ա. 352 իսկ. անդամներ. 2112 — ճարներէց { ը. 4 մշտական > . 400 —			
2, Գրքերի վա- { ա. Կենտր. գրավաճառ. 659 77 ¹ / ₂ ճառումից { ը. Գրաս. և գաւ. վաճառ. 900 29 ¹ / ₂			
3, Նուէրներէց		204	—
4, Երեկոյթներէց *)		600	—
5, Տօկոսիք		31 73	4907 80
Ընդհանուր գումարը		—	— 6243 70

*) Այս գումարը ստացուած է Բարեգործական Ընկերութեան հետ փետրուարի 11-ին տրուած պարահանդէսից:

Ե Լ Ք



1, Գրքերի հրա-տարակութեան	{ ա. տպագ. ծախքեր 742 95 բ. թղթի 986 63 գ. հեղինկ. վարձատ. 1215 52		
2, Փոստի ծախքեր		310	77
3, Դիւանական ծախքեր		183	—
4, Կահլարասիք		30	—
5, Տան վարձ		300	—
6, Ռոճիկներ		325	— 4093 87

Մնացորդ առ 1-ն Յունուարի 1895 թիւ

1, Յատուկ գումար		65	20
2, Մի խաղարկ. տոմս II-րդ փոխառու- թեան № ⁸⁷⁹⁸ / ₃₀		228	56
3, Պետական Ազն. Կալուած. բանկի խաղարկ. տոմս № ¹⁰⁷⁵ / ₂₉		194	53
4, Առևտրական բանկում ընթացիկ հաշուով		660	86
5, Պատրաստի զրամ		1000	68 2149 83
Ընդհանուր գումար		—	— 6243 70

Հրատարակութեան տարին:	Համարը:	ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ԳՐԱԲԵՐԻ ՑՈՒՑԱԿԸ	Գրքերի զինը:		Քանի օրինակ է եղել տպած:	Որքան օրինակ կար առ 1-ն յունուարի 1894 թ.	Որքան օրինակ կայ առ 1-ն յունուարի 1895 թ.	Խոնջ գումարի վրիթ է տուած գրականութեանը եւ աշխատ. անդամներին:	Որքան է ստացուած գումարով, տոկոսով եւ անդամներին հասանելի-բով:	Խոնջ գումարի գործը մը-նում է գրականութեանը եւ աշխատակց անդամ-ների մաս:	Գրականակց անդամնե-րին (1893 եւ 1894) տուած գրքեր:	Նուէր ուսումնարաննե-րին, ցեղորդ. կոմիտե-տին, գրաշարներին, հե-ղինակներին եւ այլն:
			Բ.	Կ.								
1879	1	Թաւամազ մեղու (սպառ.)	—	40	1300	29	3				5	—
1880	2	Կարմիր լապտեր	—	30	1500	301	196				9	5
—	3	Մանկական երգեր, Գամառ-Քաթիկայի	—	15	2400	611	526				15	7
—	4	Թովմաս եղբոր տնակը	—	45	1500	670	525				15	5
—	5	Նոյնը կազմած	—	60								
—	6	Մորեխ եւ նրա ջնջելու հնարները, աշխ. Հ. Տ.-Բարսեղեանի	—	10	1200	83	23				5	3
1881	7	Նեղ եւ խոնաւ բնակարանների մասին, Հ. Ա. Մովսիսի խորհնացույ Պատմութիւն Հայոց.	—	10	1200	390	351				9	3
—	8	Փոքրիկ ձեռնարկ գործնական տնտեսու-թեան, Մօրիս Բլօքի	—	80	1200	203	123				16	5
—	9	Գամառ-Քաթիկայի բանաստեղծ. (սպառ.)	—	50	1200	924	895				13	4
—	10	Ռօբինզօնի պատմութիւն, թարգմ. Գ. ք. Ա.	—	50	3600	—	—				—	—
1882	11	Ուխտաւորք, գործ Վ. Հ. աշխ. Ռ. Պատկ.	—	60	1200	463	357				14	6
—	12	Գառնուկ եւ Լուսատունիկ, Շմիդտի, թ. Ն.	—	75	600	198	119				11	6
—	13	Սայեաթ-Նովա, ազգային երգիչ	—	25	600	296	237				19	4
—	14	Սայեաթ-Նովա, ազգային երգիչ	—	5	1200	460	240				16	4
—	15	Մենդեան պատմութիւնը	—	10	600	273	221				8	6
1883	16	Ազաթանգեղեայ պատմութիւն	1	—	1200	797	689				20	3
1885	17	Գիւղական խալիֆայ, Ա. Արարատեան	—	50	1200	738	671				16	4
—	18	Վանայ սազ, Գ. Շերենցի	—	75	613	377	325				9	4
—	19	Փնջիկ, գրեց Աղէքս. Արարատեան	—	20	613	316	228				2	4
—	20	Նամուս, վէպ, գրեց Շիրվանզադէ	1	—	700	155	54				38	3
1886	21	Ստեփանոսի Տար. Ասող. Պատ. տիեզեր.	2	—	700	412	379				16	4
1887	22	Թիֆլիսեցոյ մտաւոր կեանքը	1	50	1200	916	888				15	4
1888	23	Նոյնը ընտիր թղթի վերայ	2	—								
—	24	Ղևոնդ պատմագիր	2	—	690	486	449				11	6
1889	25	Սրբազան պատմութ. (սպառ.)	—	30	3585	17	4				7	2
1890	26	Նոյնը ուսուցիչների համար	1	75	680	210	118				3	3
—	27	Սոկրատէս, թարգմ. օր. Թ. Ստեփոյեան	—	10	1200	271	89				21	5
1891	28	Պատմութիւն Հայոց, Պալասանեանի (սպառ.)	1	50	2540	210	1				49	—
—	29	Ուղեցոյց գործնական շերամապ. Կ. Մ. Շ.	—	40	1200	880	797				2	3
—	30	Ժամանակագրութիւն Հայոց Յ. Դարդեղի	1	25	700	442	410				13	4

—	29	Վարդ Ռէսլին Սպիրի. Թարգմ. Ի. Յ.	—	10	1200	549	330				12	3
—	30	Նալ և Գամայեանթի, Ֆ. Շմիդտի .	—	20	1200	519	371	բ	բ		17	5
—	31	Աստուած գիտէ արդարն ու մեղաւորը, Կոմս Լ. Տօլստոյի .	—	7	1200	479	158	ն	թ	բ	28	4
—	32	Հաւատարիմ Սաւորին, Վայլտների .	—	10	1200	378	279	ն	օ	լ	17	5
—	33	Լինհարդ և Գերարուզ, Պետալոյցի .	—	25	1200	674	571	ն	օ	բ	20	5
—	34	Յաւելուած Ի գիրս պատմութ. Ասողկան .	—	20	189	111	71	բ	բ	բ	9	4
—	35	Նաւի փոքրաւորը, Մ. Ռոզենհ., Թ. Ի. Յ.	—	15	1200	649	514	ն	ն	լ	22	6
—	36	Ուռենց Յովսէփ, Ն. Սպիրի, Թարգմ. Ի. Յ.	—	15	1200	649	520	ն	ն	լ	23	6
—	37	Մեծապատիւ Մուրացկաններ, Յ. Պ.	—	40	1200	190	2	ն	ն	ն	57	1
—	38	Ազգային Ջոջեր, Յ. Պարոնեանի .	1	—	1200	307	143	ն	ն	բ	45	4
—	39	Բը-ա-բա, Է. Օթէշկօի .	—	15	1200	447	359	լ	լ	բ	16	7
—	40	Շնիկ, Կուլիկովայի, Թարգմ. օր. Ա. Սահ.	—	5	1800	154	10	լ	լ	լ	31	3
—	41	Շէկերինի երեք զրոյցներ .	—	10	1200	471	388	ն	ն	ն	9	6
—	42	Տարասկոնցի Տարտարէնը, Դօդ. Թ. Բժ. Թ. Զ.	—	40	1200	658	511	ն	ն	բ	15	6
—	43	Օրլէանի կոյսը, Օսարոգորսկու, Թ. Յ. Խ.	—	25	1200	358	152	ն	ն	ն	37	5
1892	44	Յ. Արարատեանի կեանքը, Թ. Պ. Պ.	—	75	1200	697	658	ն	թ	ն	8	5
—	45	Գաղափարական քահանայ, Պօտապենկօի, Թարգմ. Յ. Ս.	—	75	1200	525	320	ն	լ	ն	47	5
—	46	Ընտանիքի յոյսը, Անհնակայա, Թարգմ. օր. Մ. Տ.-Յովսէփեանի .	—	10	1200	407	278	բ	ն	ն	35	6
—	47	Հոսանսի ձեռնադրու, Յ. Պարոնեանի .	1	—	1200	559	442	բ	ն	ն	41	4
—	48	Գիւմ Բօսկօի, Թարգմ. Ա. Մէլլի-Ալլահվ.	—	40	1200	956	900	բ	ն	բ	12	5
—	49	Շէկերինի երեք վէպիկ, Թարգմ. Մ. Ղ.	—	15	1200	765	647	բ	բ	բ	20	4
—	50	Ասամայ ծուր, Գարեգին սարկաւազ .	—	50	800	505	456	լ	լ	լ	12	4
—	51	Ջաւախքի բուրմունք, Ն. Լալայեանցի .	—	25	800	544	499	լ	լ	լ	26	5
—	52	Դաստիարակութիւն, Թարգմ. Մ. Ղ.	1	—	800	493	393	բ	բ	բ	10	5
—	53	Մըռուան, Ի. Շմիդտ, Թ. Ա. Քալանթարի .	—	20	2400	1900	1395	բ	բ	բ	13	5
1892	54	Խան-Միրան, գրեց Սէյլան .	—	20	1200	660	509	լ	լ	լ	34	7
—	55	Տարաս-Բուրա, Ն. Գօգօլի, Թարգմ. Մ. Ա.	—	40	1200	788	576	ն	ն	ն	10	4
—	56	Փշրանքներ, Գ. սարկ. Յովսէփեանի .	—	50	800	615	552	ն	ն	ն	29	6
—	57	Երկու քոյր, Ղ. Աղայեանի .	—	25	1800	1245	970	բ	բ	ն	1	—
—	58	Դրախտի ընտանիք, գրեց Խըրմեան Հայրիկ	—	60	2400	25	24	բ	բ	ն	—	—
—	59	Սիրաք և Սամուէլ, գրեց Խըրմեան Հայրիկ	—	50	2400	—	—	բ	բ	բ	24	4
—	60	Փորձանքների բժշկարան, Բրօքերի, Թ. Օ.	—	20	1200	853	483	գ	գ	բ	23	3
—	61	Մակրէթ, Շէկսպիրի, Թարգմ. Ս. Մալլ.	—	50	1200	949	870	գ	գ	բ	15	4
1893	62	Պաստեօր, Ս. Բալադեանի և Ա. Բալանթարի.	—	20	1200	893	764	ն	ն	բ	4	7
—	63	Խօլերա, Բժ. Վ. Արծրունու .	—	5	5000	—	—	ն	ն	բ	26	7
—	64	Խարազի տղայ, Ս. Քամալեանի .	—	40	1200	913	661	բ	բ	բ	47	7
—	65	Հանքամատչ. Բնախօսութիւն, Վ. Լունկե- վիչի, Թ. Կ. Գիւլն.	1	—	1200	884	677	ն	ն	բ	33	6
—	66	Փարաւոնի աղջիկը, Երէթի, Թարգ. Գ. Շ.	—	80	1200	895	714	ն	ն	բ	21	7
—	67	Խուն-Խոր, Յ. Ղազարեանցի .	—	60	1200	1073	834	ն	ն	բ	—	—

—	68	Ելզուշա, վէպ, Թարգմ. Տ. Փերումեանի .	—	45
—	69	Զորորդ մող, Վան-Դէյկի .	—	5
—	70	Դրախտի ընտանիք, գրեց Խրիմեան Հայրիկ	—	50
—	71	Սիրաք և Սամուէլ, գրեց Խրիմեան Հայրիկ	—	50
—	72	Զրոյցներ հողի մասին, Ս. Բալաղեանի	—	15
—	73	Աստղաբաշխութիւն Ֆլամմար., Թ. Տ. Յ.	1	—
1894	74	Մանուկների հոգատարութիւնը, Պօկրօվս- կիյ, Թարգմ. բժ. Թ. Զ.	—	20
—	75	Մուկուշի հաւիկը, Պ. Նեզվանօվի. Թ. Գ. Աստ.	—	15
—	76	Նրկու հէքեաթ, Կարմեն Սիլ'վայի. Թ. Ստ. Մ.	—	10
—	77	Կովկասի գերին, Լ. Տօլստօի. Թ. Պ. Պ.	—	20
—	78	Անճուռնի բաղիկը, Անդէրսէնի Թ. Ղ. Ղ.	—	5
—	79	Վէպիկներ, Շիրվանզադէի .	—	40
—	80	Դարվինիզմ, Ս. Բալաղեանի .	—	40
—	81	Պետրոս Դուրեան, Արշակ Զօպանեանի .	—	50
—	82	Շիլիօնի կալանաւորը, Մօր. Հարա. Թ. Կ. Գ.	—	60
—	83	Համլէտ Շէկսպիրի, Թ. անգ. Յով.-խան Մ.	—	75
—	84	Քննական պատ. Հայոց. Մասն Ա. Ս. Մ. Գա-	1	—
—	85	Նոյն Մասն Բ. րազաչեան.	1	—

II ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԺՈՂՈՎԻ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԻՒՆԸ

1894 թ. սկզբում Խմբագրական Մասնաժողովը կազմուած է եղել հետևեալ անդամներից. օր. Վ. Յակոբեան, պ. պ. Ղ. Աղայեան, Ստ. Մալխասեան, Յ. Տէր-Մարկոսեան, Ս. Բալաղեան, Ա. Դաստակեան և Վ. Լուսնկեվիչ: Մարտի 26-ին կայացած Ընդհանուր ժողովում զուրո են գնացել հերթով պ. պ. Ա. Դաստակեան, Ղ. Աղայեան, Յ. Տէր-Մարկոսեան և Ս. Բալաղեան: Դոցա տեղ ընտրուել են պ. պ. Հ. Առաքելեան, Ա. Բարխուդարեան, Յ. Քոչարեան և վերընտրուել է պ. Ս. Բալաղեան:

Տարուայ ընթացքում Մասնաժողովը ունեցել է 33 նիստ, որոնցից մինչև մարտի 26, այսինքն հին կազմու-

1200	885	613				42	17
1200	706	183				34	7
2400	1258	756			Կ:	56	7
2400	1265	866	Կ:	Կ:	է	49	7
1200	1000	653			Կ	16	6
1200	992	787	է	է	Կ	48	40
1200		131			Կ	56	53
1200		180	Կ	Կ	Կ	34	52
1200		224			Կ	36	50
1200		214	"	"	Կ	37	52
1200		54			Կ	24	43
1200		803	Կ	Կ	Կ	38	53
800		329			Կ	49	38
1200		704			Կ	37	54
800		377			Կ	26	54
1200		762			Կ	27	132
1200		1200			Կ	—	—
1800		1800			Կ	—	—

7495—99 | 2185—87 | 5310—05 | 1847 | 957

թեամբ—5 նիստ, և նոր կազմութեամբ 28 նիստ: Ապրիլի վերջերին Մասնաժողովի անդամութիւնից հրաժարուել է պ. Վ. Լուսնկեվիչը:

Մինչև մարտի վերջը նախագահի պաշտօն վարել է պ. Յ. Տէր Մարկոսեան, իսկ քտրտուղարի պ. Ս. Մալխասեանը: Նոր կազմութեան մէջ նախագահ էր պ. Ս. Բալաղեանը. իսկ քարտուղար պ. Յ. Քոչարեանը:

Տարուայ ընթացքում անդամների բացակայութիւնը նիստերից արտայայտուել է հետևեալ թուերով. Պ. Դաստակեանը—3 անգամ, պ. Մալխասեանը—3 անգամ (որոնցից երկուսը քաղաքիցս բացակայ լինելու պատճառով), օր. Յակոբեանը—2 անգամ, պ. Առաքելեանը—2 անգամ, պ. Յ. Տէր-Մարկոսեանը 2 անգամ և պ. Բալաղեանը մի անգամ:

Անդամների չգալու պատճառով չկայացած նիստ եղել է երկու: Նիստեր եղել են ամբողջ տարին շաբաթը մի անգամ մի քանի ընդհատումներով ամառուայ ընթացքում:

1894 թ. ընթացքում Խմբագրական Մասնաժողովի քննութեան նիւթ են եղել հետեւեալ գրքերը և ձեռագրերը, որոնց Մասնաժողովը ստացել է Վարչութեան միջոցով կամ ընտրել է իւր կողմից.

1. Մօնգոմերի, Նրան չըհասկացան, թարգմ. ռուսերէնից Պ. Պ.

2. Կարմեն Սիլվայի երկու հեքիաթներ. Իպպիան Ժայռերը և Այրուած ապառաժ, թարգմ. ռուսերէնից:

3. Жюль Вернъ. Семья безъ имени.

4. Анненская. Волченокъ.

5. А. Доде. Волнение молодой куропатки.

6. Գերշտեկեր. Молодой золотоискатель.

7. Уйда. Муфлу. Изъ страны яблонь. Дитя изъ Урбино.

8. Գ. Երեցփոխեանի «Հալըը ինչ տարաւ՝ որդին էլ այն կրտանի»:

9. Կ. Գիւլնազարեանի «Շիրիօնի կալանաւոր», թարգմ. ռուսերէնից. Մօրից Հարտմանի:

10. Տ. Փիրումեան. Սահակ և Մեսրոպը ու սրանց աշակերտները:

11. П. Виноградовъ. Древняя исторія.

12. Պ. Պ. «Կովկասի գերին» թարգմ. Լև Տօլստօյից.

13. Նեզվանով. «Մուկուլի հաւիկը». թարգմ. ռուսերէնից,

Գ. Աստուածատրեանցի:

14. Միրիմանեան, «Բոյսերի մասին»:

15. Ղազըէգից, երկու պատմուածքներ «Էլբէրտ» և «Բերտիա», թարգմ. Մ. Նաւասարգեամի:

16. Յ. ձուղուրեան. «Գեղջուկի քնարը»:

17. Վ. Գարշին. «Չորս օր», թարգմ. Յ. Օհանեանի.

18. Лункевичъ. Какъ живетъ растение.

19. Գրիգորիս Երզնկեան. Պատմութիւն մանկավարժութեան.

20 Յովսէփ ձանիկեան. Հնութիւնք Ակնայ:

21. „Малютка“ գրքից մի քանի փոքրիկ պատմութիւններ, թարգմ. օր. Վ. Տէր-Յովսէփեանի:

22. Շիրվանգաղէի հետեւեալ գրուածքները. 1) Օրիորդ Լիզա. 2) Թանկագին Կապանք, 3) Փաթմա և Ասազ, 4) Խեղագարը, 5) Շրջանից արտաքսուածը:

23. Ղ. Ա. «Անճոռնի Բաղիկ» Անգերսէնից.

24. Շեկսպիր. Համլէտ. թարգմ. անգլիերէնից, Յովհ. Խան-Մասեհեանի:

25. Է. Փիրբուղաղեան. Մի քանի հոգեւոր մտածմունք:

26. Սիրական Տէր-Մարտիրոսեան. Մահմեդի կրօնը:

27. Յովհ. Ամիրխանեան. Բօքերտ ֆուլտոն, ճոգեանաւի հնարողը:

28. Ս. Բալաղեան. Դարվինիզմ:

29. Վ. Գարշին. Չորս օր. թարգմ. Յ. Օհանեանի—երկրորդ անգամ ներկայացուած Խմբ. Մասնաժողովին:

30. Մ. Իսահակեան. Մի խորոմ խոսք Շիրակացի դաշտից. ժողովածու:

31. Միրզա Տէր Սարգսեան. Աբրահամ Լինկոլն. թարգմ. ռուսերէնից:

32. Ելենա Զելանդ. վերջին օրեր. թարգմ. Ա. Փորսուղեանի:

33. Վ. Գլաշտօն. թարգմ. Ա. Մանուկեանի:

34. Էմիլ Դեբօ. Ծերունի ալգեպանի զրոյցները:

35. Բեբուրեան. Զայն հառաչանաց:

36. Լազարեիչ, Իմ հայրս, թարգմ. ռուսերէնից Յովհ. Մեղնիկեան:

37. Բեատրիչէ Դօտրագէն. Թուուցիկ Ստուերներ. թարգմ. ռուսերէնից Արշակունի.

38. Գերմանացիների կեանքից. թարգմ. Մարգար Աւագեան:

39. Յ. Տէր-Յարութիւնեան. ճանապարհորդական նկատմունք.

40. Վ. Արծրունի. Դպրոցական առողջապահութիւն:

41. Արտաշէս Օհանջանեան. Բանաստեղծութիւններ:

42. Սարգիս Տէր-Գրիգորեան. Հայերէն գրութեան նոր ձև և հայերէն տառերի բացատրութիւն.

43. Շահան Զրպետ. Հին հայերի կառավարութիւնը և կրօնը, թարգ. Ֆրանսերէնից.

44. Էլիզա Օթեշկո. Հզօր Սամսօն, թարգմ. Յ. Վարդ-պատրիկեան.

45. Ա. Քիշմիշեան. Դասագիրք Բուսաբանութեան:

46. Աղելեան. Ներհակ Առաքել. «Մուրճ» ամսագրից.

47. Գրիբօյեզով. Խելքից պատուհաս, թարգմ. Ն. Մա-միկոնեան— Մանականի:

48. Պուշկին. Կապիտանի աղջիկը. Թարգմանութիւն:

49. Յովհ. Գնունի. Հոմերոս և իւր գրուածքները:

50. Վ. Փափագեան. Պատկերներ Թիւրքահայոց կեան-քից. II հատոր:

51. Ն. Մելիք-Թանգեան. Սամսօն Բայազէզից փախչում է:

52. Ն. Մանական, Հազարից մէկը, վէպ:

53. Խ. Պետրոսեան. Թորոսի թոփալ գոմէշը:

54. Պօգոսեկի. Նախախնամութեան դատաստան. թարգ. ռուսերէնից Գ. Յովսէփեան:

55. Յ. Մեղաւորեան. Հայկական ընտանիքի մասին. Ֆրանսերէն լեզուով:

55. Յ. Դուրբախեան, Թուշող մտքեր:

57. Շեկսպիր. Էդուարդ III, թարգմ. Կիւրեղեան.

58. Զոպանեան. Պետրոս Դուրեանի կենսագրութիւնը:

Վերոյիշեալ գրքերից յարմար են դատուած տպագրու-թեան համար հետեւեալները.

№ 2. Կարմեն Սիլվայի երկու հեքիաթներ. Յիւլեան Ժայռեր և այրուած ապառաժ:

№ 5. А. Доде. Волнение Молодой Куропатки.

№ 7. Уйда-ի երեք հեքիաթները. Муфлу. изъ страны яб-лонь и Дитя изъ Урбино.

№ 9 Մօրից Հարումանի «Շիլիօնի կալանաւոր», թարգ.

Կ. Գիւլնազարեանի:

№ 12. Լև Տօլստօյի. Կովկասի գերի. թարգ. Պ. Պ.

13. Նեգլանով. Մուկուչի հաւիկը. թարգմ. Գ. Աս-տուածատրեանց:

№ 20. Յովսէփ ձանիկեան. Հնութիւնք Ակնայ:

№ 22. Շիրվանզադէի երեք վէպիկները. 1) Օրիորդ Լիզա. 2) Թանկագին կապանք և 3) Ասադ և Փաթմա:

№ 23. Ղ. Ա. Անճոռնի Բադիկ.

№ 24. Շեկսպիր. Համլետ. թարգմ. Յովհ. Խան Մասե-հեանի:

№ 28. Ս. Բալազեան. Դարվինիզմ:

№ 45. Ա. Քիշմիշեան. Դասագիրք Բուսաբանութեան:

№ 52. Ն. Մանական, Հազարից մէկը, վէպ:

№ 58. Ա. Զոպանեան, Պետրոս Դուրեանի կենսագրու-թիւնը:

Ընդամենը 14 գիրք.

Խմբ. Մասնաժողովը դեռ վերջնական որոշում չի կա-յացրել հետեւեալ գրուածքների մասին.

№ 1. Մոնգոմերի. Նրան չըհասկացաւ. թարգ. Պ. Պ.

№ 11. П. Виноградовъ. Всеобщая исторія.

№ 18. В. Лункевичъ. Какъ живетъ растеніе.

№ 30 Մ. Իսահակեան. Մի խորոմ խոտ. փողովածու:

№ 40 Վ. Արծրունի, Դպրոցական առողջապահութիւն:

№ 55. Յ. Մեղաւորեանի գրուածքը:

Ընդամենը 6 գիրք:

Զանազան պատճառներով անյարմար են համարուած տպագրութեան համար հետեւեալ գրքերը, որոնց միայն №№-ն ենք մէջ բերում, 3, 4, 6, 8, 10, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 25, 26, 27, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38,

39, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 56 և 57.

Ընդամենը 38 զրուածքք: քննադատական

Բացի վերոյիշեալ զրքերից խմբ. Մասնաժողովը պատարաստում էր տպագրութեան համար «Պօլսօփէնի»-ի հայերէն թարգմանութիւնը բոլոր լրացուցիչ յօդուածներով:

Ջբաւականանալով այն զրքերով, որ Մասնաժողովը պատահաբար ստանում էր զանազան տեղերից՝ Մասնաժողովը զբաղուեց և կազմելով ցուցակ ընտիր եւրոպական՝ գլխաւորապէս վիպական գրուածքների, որոնց արժէ թարգմանել: Այդ զրուածքները նա բաժանեց իւր անդամների մէջ ծանօթանալու և զեկուցումներ տալու համար:

Անցեալ տարուայ խմբ. Մասնաժողովի տեղեկագրի մէջ ներկայացրած ծրագրից այս տարի հրատարակուել են №№ 2, 12, 12, 23, 28, 58:

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ 1894 ԹՈՒԻ ԱՆՎԱՄՆԵՐԻ ՅՈՒՅԱԿԸ

ԱՇԽԱՏԱԿԻՑ ԱՆՎԱՄՆԵՐ	
Արմեանսկ-բազար	Յովհաննէս Դաւթեան
Ա.գուլիս	Աւետիս Դաւթեան
Ա.գալ	Տիգրան Գիւղայեան
	Յ. քահ. Տէր-Յակոբեան
	Աղեքսանդր Մխիթարեան
Ալէքսանդրօպօլ	Յակովբ Կրիտեան
	Յակովբ Տէր-Պողոսեան
	Սանդուխտ Տէր-Պողոսեան
Ախալքալաք	Զարմայր Առվանեան
Ախալցխա	Աղեքսանդր Ալվազեան
	Յովհաննէս Նալբանդեան
Աշտաֆա	Աղեքսանդր Մամիկոնեան
Արմաւիր	Գաբրիէլ քահ. Թուելեան
Արզուին	Պետրոս Սուբոյեան

Բագու	Աստուածատուր Վաչեան
Բաթում	Արսէն Կրասիլնիկեան
Գանձակ	Առաքել Սարուխանեան
Գորիս	Մարտիրոս Նաբաթեան
	Եմալի Մէլիք-Փարսադանեան
Դերբենդ	Յովհաննէս Դանիէլեան
	Կոստանդին Ղազարեան
Դիլիջան	Սահակ Աղամեան
	Սարգիս Տէր-Պողոսեան
Դուշէթ	Սարգիս Սարուսեան
Երևան	Սիմէօն Հախումեան
Երնջակ	Արսէն աբեղ. Ղլթեան
Եվլախ	Արսէն Տէր-Դանիէլեան
Վաղարշապատ	Աւետիս Օհանջանեան
Թելաւ	Միքայէլ Վերմիշեան
	Յովհաննէս Դուլիշանեան
Կարս	Աստուածատուր Յովսէփեան
	Բժ. Աղեքսանդր Ղազազեան
	Սեդրակ Գրիգորեան
Ղազար	Աղեքսանդր Զաղէթեան
Ղարասուբազար	Յովհաննէս Սելինեան
Ղզլար	Կոստանդին Գիւլնազարեան
Մելիտոպօլ	Պետրոս Զերնիկեան
Մօսկվա	Աւետիս Վաչեան
	Յովհաննէս Մուսիկեան
Նոր Բայազէթ	Ներսէս Ազիզեան
	Ստեփան Բաղիկեան
Նուխի	Օր. Հեղինէ Մակեդոնեան
Շամախի	Սմբատ Սարգիսեզեան
Շուլավեր	Սեդրակ Մելիք-Սարգսեան
	Լևոն Սարգսեան
Շուշի	Մովսէս Իզբաշեան
Սևանա վանք	Դպիր Արիստակէս Զուլյոյեան
Սիմֆերօպօլ	Սերափիմ Մսերեան
Սղնախ	Միքայէլ Եսրեան
Սուխում	Նիկողայոս Աթաբէգեան
Օդեսսա	Միքայէլ Մուրադեան

Մ Շ Տ Ա Կ Ա Ն Ա Դ Ա Մ Ն Ե Ր

(Հիմնարկութեան օրից)

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| 1 Աղամեան Յովհաննէս | 8 Ծովեանեան Իսահակ |
| 2 Ալիբէգեան Պետրոս | 9 Ղուկասեան Աւետիք |
| 3 Արամեան Միքայէլ | 10 Շահազիզ Սմբատ |
| 4 Եարալեան Գրիգոր | 11 Սալթիկեան |
| 5 Թամամշեան Միքայէլ | 12 Սվէշնիկեան Լազար |
| 6 Ժամհարեան Իսահակ | 13 Տ. Աստուածատրեան Դաւիթ |
| 7 Լալալեան Ալէքսանդր | |

Ի Ս Կ Ա Կ Ա Ն Ա Ն Դ Ա Մ Ն Ե Ր

Թիֆլիս

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1 Աթաբէգեան Ներսէս | 23 Բէնքլեան Արշակ |
| 2 Ալիխանեան Յովհաննէս | 24 Գօլօշեան օր. Դարիա |
| 3 Աղամիրզեան Յովհաննէս | 25 Դաւթեան Լեոն |
| 4 Ամիրաղեան Բագրատ | 26 Դուրախանեան Բողբան |
| 5 Ամիրանեան Գէորգ | 27 Դուրախանեան Մարկոս |
| 6 Ամիրխանեան Յովսէփ | 28 Դովլաթեան Յովակիմ |
| 7 Անանեան Աղէքսանդր | 29 Երզնկեան Գրիգորիս |
| 8 Անանեան Աղէքսանդր | 30 Էնֆիաճեան Արտաշէս |
| 9 Առաքելեան Համբարձում | 31 Էնֆիաճեան Մկրտիչ |
| 10 Առլամագեան Ալէքսանդր | 32 Էնֆիաճեան Տիգրան |
| 11 Աստուածատրեան Գէորգ | 33 Թադէոսեան Արշակ |
| 12 Արծրունի բժ. Վահան | 34 Թառայեան Աւետիք |
| 13 Արզուլթեան Բօրիս | 35 Թարխանեան Ալէքսանդր |
| 14 Արզուլթեան Նիկողայոս | 36 Թումանեան իշխ. Մարիամ |
| 15 Արզուլթեան իշխ. օր. Սոֆիա | 37 Լիսինեան Արտեմ |
| 16 Աւագեան Բէգլար | 38 Լիսիկեան Արշակ |
| 17 Ափեան Լազար | 39 Լիսիցեան Ստեփան |
| 18 Բաղամեան Գրիգոր | 40 Լօրիս Մելիքեան Յովհան. |
| 19 Բալաղեան Սամուէլ | 41 Խանդամիրեան Գրիգոր |
| 20 Բարխուդարեան Արշակ | 42 Խանդամիրեան Տիգրան |
| 21 Բարսամեան Բարսեղ | 43 Խաչատրեան Խաչատուր |
| 22 Բէգ-Աւագեան Մարգար | 44 Խաչատր, օր. Մարգարիտ |
| | 45 Խաչիկեան Մկրտիչ |
| | 46 Խատիսեան օր. Նունէ |

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 47 Խարազեան Տիկ. Մարիամ | 85 Շահումեան Գէորգ |
| 48 Խարազեան Սարգիս | 86 Շիրվանզադէ |
| 49 Խուդավերդեան Աղէքսանդր | 87 Պառաւեան Սիմէօն |
| 50 Ծովիանեան Կոնստանդին | 88 Ռօտինեան Աղէքսանդր |
| 51 Կարամուրզա Խրիստափոր | 89 Ռօտինեան Տիգրան |
| 52 Կիրակոսեան Յովսէփ | 90 Սահակեան օր. Աննա |
| 53 Ղազարեան Գէորգ | 91 Սահակեան օր. Դարեա |
| 54 Ղազարեան Նազար | 92 Սարաջեան Բագրատ |
| 55 Ղաւալեան Հայկ | 93 Սարաջեան Գրիգոր |
| 56 Ղուլիջանեան օր. Նունէ | 94 Սերեբրակեան օր. Մարիամ |
| 57 Ղուկասեան Յովսէփ | 95 Սողոմոնեան Սարգիս |
| 58 Մալխասեան Ստեփան | 96 Սուսանեան Միքայէլ |
| 59 Մալումեան Խաչատուր | 97 Սուրէնեան Գէորգ Եպիսկ. |
| 60 Մանթաշեան Ալէքսանդր | 98 Սպենդիարեան Յովհաննէս |
| 61 Մանուէլեան Ստեփան | 99 Ստեփանեան Յովհաննէս |
| 62 Մամիկոնեան Արտաշէս | 100 Սօղալեան օր. Նունէ |
| 63 Մարկոսեան Յովսէփ | 101 Վարդազարեան Փիլիպպոս |
| 64 Մեասնիկեան Գրիգոր | 102 Վարդապետեան Աւետիք |
| 65 Մելեան տիկ. Վառվառէ | 103 Վրոյր Արամ |
| 66 Մէլիք-Աղաբեան Ալէքս. | 104 Տէր-Աստուածատր. Աղաւթ |
| 67 Մէլիք-Ալլահվերդ. Ալէքս. | 105 Տէր-Գրիգորեան Արշակ |
| 68 Մէլիք-Ղարաբեօղեան Պօղ. | 106 Տէր-Խաչատրեան Եղիա |
| 69 Մեհրաբեան Արշակ | 107 Տէր-Մարկոսեան Յովհան. |
| 70 Միրզօյեան Գաբրիէլ | 108 Տէր-Նիկողոսեան Գրիգոր |
| 71 Միրզօյեան Նիկողայոս | 109 Տէր-Պետրոսեան Գրիգոր |
| 72 Մովսիսեան Մարգար | 110 Տէր-Սարգսեան Յովհան. |
| 73 Մուրադբէգեան Սարգիս | 111 Տիգրանեան Նազարէթ |
| 74 Մուրադեան Եղբ. | 112 Տիգրանեան տիկ. Նատալ. |
| 75 Յակովբեան օր. Վարդուհի | 113 Քալանթար Ալէքսանդր |
| 76 Յարութիւնեան Կոստանդ. | 114 Քալանթարեան Պետրոս |
| 77 Յարութիւնեան Սամսոն | 115 Քալանթարեան Քալանթ. |
| 78 Նազիրեան Յարութիւն | 116 Քօչարեան Յակովբ |
| 79 Նազարեան Տիգրան | 117 Օհանջանեան Աւետիք |
| 80 Նաւասարդեան բժ. Բագր. | |

Ազուլիս

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 81 Շադինեան Գէորգ | 118 Արասխան. տիկ. Աննաման |
| 82 Շահբաղեան Վահան | 119 Ղարիբեան Մէլիքսեդէկ |
| 83 Շահիկեան Աղէքսանդր | 120 Ղլբուղեան տիկ. Սաթենիկ |
| 84 Շահնազարեան օր. Սօֆիա | |

- 121 Սամարյան Նիկողայոս
122 Տէր Մկրտչեան Ալէքս.
Ազա (զիւղ)
123 Տ.-Յակովբեան Կար. քահ.
Արալքալար
124 Վարդանեան Սարգիս
Աղէքսանդրիա (Եզրիւտ.)
125 Բարթողեան Աբրահամ
126 Նէվահիրճեան Ալէքս.
127 Փափագեան Ե.
128 Օհանեան Պերճ
Ալէքսանդրօպօլ
129 Ղօլթուղչեան Ստեփան
130 Սիւնեան Յարութիւն
Աղստաֆա
131 Իսաւերդեան Ալէքսանդր
132 Հունուտցեան Մարտիրոս
133 Գալստեան Սահակ
134 Մամիկոնեան Ալէքսանդր
135 Մեսրովբեան Սիսակ
136 Մէտէնջեան Գառնիկ
137 Պօղոսեան Պօղոս
Արդուին
138 Սուքոյեան Պետրոս
Բազու
139 Աղամեան Յարութիւն
140 Ասրիբէգեան Ալէքսանդր
141 Արամեան Միքայէլ
142 Արտեմեան Մարգար
143 Բաբախանեան Առաքել
144 Բաբայեան Արամ
145 Բարսուղարեան Գերաս.
146 Բէգլարեան Միքայէլ
147 Բէհրամեան Ալէքսանդր
148 Գեանջեցեան Արշակ
149 Գեանջեցեան Հայկ
150 Դիլգարեան Յովհաննէս
151 Եղիազարեան Եղիա
152 Թաղիանոսեան Ստեփան
153 Թաւրիզեան Օհանջան
154 Ժամակոչեան Վարդաշակ
155 Լազարեան Պետրոս
156 Խաթիսեան Կոնստանդին
157 Հայրումեան Վլաս
158 Մաղաթեան օր. Աննման
159 Մանուէլեան Միքայէլ
160 Մարգարեան Յովհաննէս
161 Մարգարեան Պատուական
162 Մարտիրոսեան Պօղոս
163 Յարութիւնեան Դաւիթ
164 Ղուկասեան օր. Մարիամ
165 Նաբաթեան տիկ. Մարիամ
166 Նազարեան Աղէքսանդր
167 Շլթեան Աղամ
168 Ունանեան Միքայէլ
169 Պապովեան Եղիա
170 Պարոնեան Արշակ
171 Պարոնեան Լեօն
172 Վաչեան Աստուածատուր
173 Վաչեան Տիկ. Մարիամ
174 Տէր-Միքայէլեան Ստեփան
175 Տէր Օհանեան Օհան
176 Փանեան Միքայէլ

- 177 Քաջազնունի Յովհաննէս
Դերբէնդ
Բաթում
200 Շահիջանեան Աղէքս.
Երեւան
178 Զաքարիաեան Թադէոս
179 Խօջամիրեան Աւետիս
201 Ահարոնեան Գէորգի
180 Ծատուրեան Արշակ
202 Ամատունի Սահակ վարդ.
181 Յարութիւնեան Եսայի
203 Ամիրխանեան Լեօն
182 Յովհաննիսեան Աբիսողոմ
204 Արզումանեան Աղամ վ.
183 Սարուխանեան Առաքել
205 Արտազեան Բազրատ
184 Վարդամեան Աղէքսանդր
206 Դիլանեան Մարկոս
207 Եղիազարեան Բարսեղ
Բէլգրադ
208 Խուրաբաշեան Մելքօն
209 Կամսարական Կարապետ
185 Սմիրնովա տիկ. Մարիամ
210 Հախումեան Աբրահամ
211 Հախումեան Սիմէօն
Գիւրգում
212 Հախումեան տիկ. Վարդհ.
213 Մելիք Դադայեան Հայկ
186 Աթաջանեան Սայեսթ
214 Մելիքեան Յովհաննէս
187 Աթաջանեան Թեան
215 Մնացականեան Գաբրիէլ
188 Պապեան Անդրէաս
216 Մուսինեան Մկրտիչ
217 Նազարէթեան Յովհաննէս
Դիլիջան
218 Զալալեան Ռուբէն
219 Վարդանեան Տրդատ
189 Աղամեան Սահակ
220 Տէր-Գրիգորեան Էմին
190 Ասլանեան Գրիգոր
221 Տ.-Գրիգորեան Վահ. վարդ.
191 Գրիգորեան Յարութիւն
222 Տ.-Մկրտչեան Համազասպ
192 Մատինեան Վահան
223 Տէր-Մարտիրոսեան Սիրակ.
193 Մարտիրոսեան Բէգլար
224 Տէր-Յովհաննէս Հայկ
194 Յովակիմեան Սարգիս
195 Սայեսթնովեան Տիգրան
Եվլախ
196 Սաբօրեան Մարտիրոս
197 Տ.-Սիմէօնեան Խաչատուր
225 Գասպարեան Մովսէս
198 Քեանդար. Տիկ. Կատարինէ
226 Տէր-Դանիէլեան Արսէն
Դուշէթ
Զաքարիա
199 Սարումեան Սարգիս
227 Մել.-Նուբարեան Յովհան.

Էջմիածին

246 Սերբերական Աղէքսանդր

Հին-Ղրիմ

- 228 Մադաթեան Եղիշէ
229 Սաղաթէլեան Յովհաննէս
230 Տէր-Գաբրիէլեան Սարգիս
231 Վարդանեան Արմէն

247 Օհանեան Անտօն

Հին-Նախիջեւան

- Հագոդադ
232 Զորաբեան Արշակ
233 Խանաղեան Միքայէլ
234 Մատինեան Ստեփան
235 Յակովբեան Երմոգինոս
236 Պետրոսեան Պետրոս
237 Օթարեան Յովհաննէս

- 248 Ղլթչեան Արսէն վարդ.
249 Յովհաննէսեան օր. Կատ.
250 Տէր-Բաղդասարեան Գար.
251 Տ.-Յակոբեան Գրիգ. վարդ.

Հազախ

Խանքէնդի

252 Զաղէթեան Աղէքսանդր

Հզլար

- 238 Քօչարեան Առաքել

Խարկով

- 239 Լազարեան Գէորգ
Կարս
240 Ամիրեան Խաչատուր
241 Յովսէփեան Աստուածատ.
242 Տէր-Յակովբեան Սմբաթ

- 253 Աղաբալեան Կարապետ
254 Աստուածատր. Ալէքս. քաշ.
255 Աստուածատր. Խաչ. քաշ.
256 Բաղդասար, Յարութիւն
257 Բերդեան օր. Գալիանէ
258 Գիւլնազար. Կոստանդին
259 Գօղերդեան օր. Շուշանիկ
260 Գօղերդ. տիկ. Շուշանիկ
261 Եագորեան Յովհաննէս
262 Թամազեան Սարգիս
263 Իզմիրեան Մովսէս
264 Իզգրաշեան Գրիգոր քաշ.
265 Ղամբարեան Յովհաննէս
266 Մաթինեան տիկ. Շողակաթ
267 Մաթինեան օր. Շուշանիկ
268 Մարգարեան Մինաս սարկ.
269 Միշկէլեան Ռոմանոս
270 Միրզեան Սարգիս

Կաղզուան

- 243 Բուռնիաթեան Միքայէլ
244 Զանփուղեան Ստեփան

Հաջամէթ

- 245 Յովհաննիսեան Սարգիս

- 271 Մկրտումեան Գէորգ քաշ.
272 Մուրադբէգեան Աղէքս.
273 Պապովեան օր. Մարիամ
274 Պապովեան Յովհաննէս
275 Տ.-Նիկողայոս. Յարութիւն
276 Տ.-Օհանեան տիկ. Աննա
277 Օհանեան տիկ. Մարիամ

Շամախի

Մեղրի

- 278 Գալստեան Գալուստ
279 Դանիէլեան Յովհաննէս
280 Իսրայէլեան Գէորգ
281 Վաչեան տիկ. Կատարինէ
282 Տէր-Զաքարեան Մեսրոպ
299 Սմբատեան Մեսր. արքեպ.
300 Անանեան բժ. Յովհաննէս
301 Մէլիք-Սարգս. օր. Կատ.

Մերվ

Շուշի

283 Մէլիք-Մկրտչ. Միլիտոս

Մրզիկան

284 Եղեան Սիմէօն

Մօսկվա

- 285 Աւետիսեան Բարսեղ
286 Բէգլարեան Աշոտ
287 Դէորդեան Դերասիմ
288 Լազարեան Մինաս
289 Մուսինեան Յովհաննէս
290 Ներսէսեան
291 Պօղոսեան Աւետիս
292 Տէրեան Մկրտիչ
293 Քանանեան Գէորգ
294 Քանանեան տիկ. Վարվառէ
302 Աբաղեան Աւետիք
303 Գաթէնեան Զատիկ
304 Դիւլնազարեան Յովհան.
305 Դէմուրեան Ստեփան
306 Զաքարեան օր. Վարսենիկ
307 Զաքարեան Պետրոս
308 Թորոսեան Գրիգոր
309 Թումանեան Ստեփան
310 Ժամհարեան Մարգարա
311 Իզգրաշեան Մովսէս
312 Իզգրաշեան Ստեփան-բէգ
313 Լազարեան Միրզաջան
314 Խուռնուցեան Մնացական
315 Ղալումեան Հայրապետ
316 Ղուլիքիսեան Սարգիս
317 Մէլիք-Թանգեան Նիկող.
318 Շահնազարեան Մովսէս
319 Տէր-Յակովբեան Եփրեմ
320 Տէր-Սահակեան Բագրատ

Նոր-Բայազէթ

295 Բուռնազեան Աւետիք

- 321 Տէր-Սարգսեան Միրզա
322 Օհանեան Նիկողայոս
Պետերբուրգ
323 Կոստանեան Կարապետ
Պեխ
324 Մէլիք-Փարսադան. Եսայի
Սղնախ
325 Աբրահամեան Սարգիս
326 Եսրեան Յովսէփ
327 Խիթարեան Միքայէլ
328 Օթարեան Մ. Յ.
Սուխում
329 Աթաբէգեան Նիկողայոս
330 Զաքարեան Աբրահամ
331 Զաքարեան Միրզա
Ստանբուլ
332 Բէկգիւլեան Բարդուղ. ք.
333 Եագոյեան Կարապետ ք.
334 Լազարեան Աղէքսանդր
335 Նազարեան Մարտին
Վաղարշապատ
336 Ասլանեան Լեւոն
337 Եսայեան Յովհան. ք.
338 Զէօրէքեան Գէորգ սարկ.
339 Սարգիսեան Գարեգին
340 Տէր-Գրիգորեան Բենիամին
Վարշաւա
341 Երեցփոխեան Յակովբ
342 Եարդուլեան Թովմաս
343 Զոհրաբեան Մ. Ի.
344 Ղազարեան
345 Բոստոմեան Մ. Ա.
346 Փէրաբեան Սամսոն
Վարցիս
347 Անանեան Միհրան
Յարսկին Կոլոնցի
348 Տէր-Յովհաննիսեան Բաղդ.
349 Օթարեան Յարութիւն
Բուծայիս
350 Պապովեան Կոստանդին
351 Ստեփանեան Լեւոն
Օդեսա
352 Մուրադեան Միքայէլ

ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅՈՑ ԿՐԱՏԱՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ի Ս Կ Ա Կ Ա Ն Ա Ն Դ Ա Մ Ն Ե Ր Ը

Մինչև 30 ապրիլի 1895 թ.

- Թիֆլիս
28 Կարապետեան ք. Աղէքս.
29 Ղոնդաղսագեան Արշակ
30 Ղուկեան Մամիկոն
31 Մալխասեան Ստեփան
32 Մալումեան Խաչատուր
33 Մարանջեան Սմբատ
34 Մեասնիկեան Գրիգոր
35 Միլեան տիկ. Վառվառէ
36 Յակոբեան օր. Վարդուհի
37 Յարութիւնեան Սամսոն
38 Նաւասարդեան ք. Բագր.
39 Շահիկեան Աղէքսանդր
40 Շահումեան Գէորգ
41 Պետրոսեան Պետրոս
42 Ռօտինեան Տիգրան
43 Սուրենեան Գէորգ արք. եպ.
44 Ստեփանեան Գրիգոր
45 Ստեփանեան Յովհաննէս
46 Սողալեան օր. Նունէ
47 Վարդապետեան Աւետիք
48 Տէր Գրիգորեան Արշակ
49 Տէր-Գրիգորեան Յակովբ
50 Տէր-Նիկողայոսեան Գրիգոր
51 Տէր-Սարգսեան Յովհաննէս
52 Տէրտէրեան Արտաշէս
53 Տիգրանեան տիկ. Նատալ.
54 Քալանթար Աղէքսանդր
55 Քօչարեան Յակովբ
27 Կանդուրալեան Պողոս

Ազուլիս

Արմանսկ-Բազար

- 56 Սամարչեան Նիկողայոս 75 Ալթնթոփեան տիկ. Աննա
76 Բախալեան տիկ. Եղիսաբ.
Ալէքսանդրով 77 Բախալեան Գէորգ
78 Դալթեան Յովհաննէս
57 Բէժանեան Միքայէլ 79 Չաբլիկեան տիկ. Աննա
58 Կոստանեան Յովհաննէս

Աստրախան

- Ախալքալար 80 Մէլիքենցեան տիկ. Սիրան.
81 Ստեփանէ Խորէն եպիսկ.
59 Արվանեան Զարմայր
60 Գրիգորեան Արշակ
61 Ղուկասեան Լևոն
62 Մաղաքեան Կարապետ
63 Պատուրմաճեան Եղիշէ

Գորիս

- Աղստաֆայ 883 Եօլեան Աստուածատուր
84 Թումանեան իշխ. Գէորգ
64 Գալստեան Սահակ 85 Մելքումեան Հայրապետ
86 Մէլիք Փարսադ. Բախշի բէգ
Արդուին 87 Շահնազարեան Արսէն
88 Պօղոսեան Եփրեմ
65 Ակինեան Ստեփան 89 Սարգսեան Մկրտիչ
66 Սուքոյեան Պետրոս 90 Տէր-Ղազարեան Համբարձ.
67 Տէր-Ստեփանեան Գաբրիէլ

Եկատերինոզար

- Արմաւիր 91 Զաքարեան Գէորգ քահ.
92 Լուսիկեան Սեդրակ
68 Խառայեան օր. Հովհաննիս 93 Լուսիկեան Տիրուհի
69 Նազարեան Քրիստափոր 94 Կարինեան Յովսէփ
70 Նազարեան Պօղոս 95 Մամիկոնեան Աւետիք
71 Սէֆերեան Գէորգ քահ. 96 Նազարեան Մինայ
72 Տէր-Յովակիմեան Կարապ. 97 Շապչնիկեան Եղեայ
73 Օհանեան Առաքել 98 Շապուղալեան Արամ
74 Օրդուխանեան Սիմէօն

- 99 Շապուղալեան Միքայէլ Հառիճայ վանք
100 Շատուրեան Աստուածատ. 120 Տէր Պօղոսեան Մարտ. ք.
101 Չոլախեան Յարութիւն
102 Տէր-Խաչատրեան Արշակ
103 Տէր Մինասեան Մինաս Հին-Ղրիմ

Թէոդոսիա

- 121 Օհանեան Անտօն
104 Քանանեան Յակովբ Զալար
105 Քէֆչեան Յակովբ

Կաղզուան

- 122 Ալէքսանեան Մելքօն
123 Աղաջանեան Գրիգոր
124 Աղաբալեան Կարապետ
125 Անանեան Կարապետ
106 Զանփոլաղեան Ստեփան 126 Անանեան տիկ. Նունէ
127 Քասպարեան Մկրտիչ
128 Գօրգեան Բարսեղ
129 Դիլանեան Բարսեղ

Կարս

- 130 Եագորեան Յովհաննէս
107 Ամիրխանեան Խաչատուր 131 Եգիգարեան Յովհաննէս
108 Ապրէսեան Աբէլ 132 Երզնասողեմեան տիկ. Եւա
109 Բէգ-Յովսէփեան Թադէոս 133 Թուշմալեան Ստեփաննոս
110 Խօջաէյնաթեան Արշակ 134 Ղալթմազեան օր. Շուշ.
111 Ղազարեան Ղազար 135 Ղուլիջանեան Յարութ.
112 Յովսէփեան Աստուածատ. 136 Ղօրղանեան Խորէն քահ.
113 Տէր-Յակոբեան Սմբատ 137 Մաժիլեան տիկ. Շողակաթ
138 Մահմետեան Յովհաննէս
139 Մանուկեան Վարդան
140 Մելքումեան Յարութիւն

Կզնուլթ

- 141 Մեսրոպեան Կարապետ
114 Ամիրզարեան Սահակ 142 Միշկելեան տիկ. Նունէ
115 Տէր-Մատթէոս. Խորէն. ք. 143 Միրզեան Սարգիս
144 Մկրտումեան Գէորգ քահ.
145 Մուրադեան Մկրտիչ

Հաջամէթ

- 146 Մողնիեան Աղամ
116 Յովհաննիսեան Սարգիս 147 Մուրադբէգեան Աղէքս.
117 Պապովեան Կոնստանդին 148 Յարութիւնեան Յովհան.
118 Սերբերալեան Աղէքսանդր 149 Սողոմոնեան Ստեփանոս
119 Ստեփանեան Լևոն

- 150 Սվէշնիկեան Մինաս
151 Քալանթարեան Ոսկան
152 Ֆիլեան Գէորգ
- Մեղրի
- 153 Գալստեան Գալուստ
154 Տէր-Զաքարեան Մեսրոպ
- Մօզղով
- 155 Թուշմալեան Միքայէլ
- Մօսկովա
- 156 Աւետիսեան Բարսեղ
157 Բունեաթեան Բունեաթ
158 Եղիգարեան Սիմէօն
159 Լազարեան Մինաս
160 Մանուէլեան Աւետիս
161 Մուսինեան Յովհաննէս
162 Մուրադեան Մինաս
163 Ներսէսեան Աւետիք
164 Պօղոսեան Աւետիս
165 Վլասեան Գրիգոր
- Շամախի
- 166 Միրզօյեան Ստեփան
167 Տէր-Սարգսեան Բալաբէգ
- Շիմանմուղ
- 168 Սահակեան Մկրտիչ քահ.
- Շուշի
- 169 Ժամհարեան Մարգարա
170 Իւգբաշեան Մովսէս
171 Իւգբաշեան Ստեփան-բէգ
172 Խնունցեան Մնացական
173 Ղալումեան Հայրապետ
174 Շահիջանեան Աղէքսանդր
175 Տէր-Սարգսեան Միրզա
176 Օհանեան Արշակ
- Վարշավա
- 177 Մխիթարեան Յովհաննէս
- Վլադիկաւկազ
- 178 Տէր-Յովհաննիսեան Ա.
- Յաղնա
- 179 Մովսիսեան Գրիգոր
180 Սաղաթէլեան Սաղաթէլ
181 Սարգսեան Դաւիթ
- Զուլթայիս
- 182 Աստուածատր. Միքայէլ
183 Յարութիւնեան Սերովբէ
- Օդեսսա
- 184 Աբրահամեան Յակովբ
185 Սւաքեան Մկրտիչ
186 Զօհրաբեան Եգօր
- 187 Մուրադեան Միքայէլ

ՆԱԽԱՀԱՆԻ 1895 ԹՈՒԻ ՀԱՄԱՐ

Ս ՈՒ Տ Գ

Մնացորդ առ 1 յունուարի 1895 թուի
Յատուկ գումար. 65 ռ. 40 կ.
Խաղարկ. տոմս 2 փոխ. ⁸⁷⁹⁸/₃₀ 228 » 56 »
Պետ. Ա. Գն. կալուած. բանկի
Խաղարկ տոմս № ¹⁰⁷⁵/₂₉ 194 » 53 »
Ա.ու. Բանկ. ընթաց. հաշ. 660 » 86 »
Պատրաստի դրամ 1000 » 68 »

2149 ռ. 83 կ.

Անգամավճարներից 2200 » — »
Գրքերի վաճառումից 2200 » — »
Երեկոյթներից 800 » — »
Նուէրներից 150 ռ. 17 կ.

Ընդամենը 7500 ¹⁾ ռ. »

Մ Ա Խ Գ

Յատուկ գումար 65 ռ. 20 կ.
Գրքերի տպագրութեան 6195 ռ. 50 կ.
Գուքի տպագրութեան 81 ռ. 30 կ.
Դիւանական ծախք
Գրասենեակի 300 ռ.
Գրասենեակապետի ուղծիկ 360 ռ.
Փոստի և այլ ծախքեր 500 ռ.

Ընդամենը 7500 ռ. —

1) Մուտքը՝ աւելացած դէպքում՝ ծախսումը համարվում է արժանիքի տպագրութեան համար:



ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ ՊԱՐԱՊԵՐՈՒՆՔՆԵՐԸ

- 1, 1894 թուի մարտի 26-ի Ընդհանուր ժողովի արձանագրութեան ընթերցումը:
- 2, Վարչութեան և Խմբագրական Մասնաժողովի գործունէութեան տեղեկագրի ընթերցումը:
- 3, 1894 թուի դրամական հաշուի ընթերցումը:
- 4, 1895 թուի համար կազմած նախահաշուի քննութիւնը և հաստատութիւնը:
- 5, Պաշտօնատար անձերի ընտրութիւնը.

Ա. Վարչութեան ¹⁾ Նախագահի
Փոխ նախագահի,
Մի անդամի
Գրասլահի

Բ. Խմբագրական Մասնաժողովի ²⁾ Երեք անդամի

¹⁾ Վարչութիւնից գուրս են գալիս Ա. Քալանթար, Յ. Լօրիս-Մելիքեան, Ս. Յարութիւնեան և Գ. Շահումեան.

²⁾ Խմբ. Մասնաժողովից գուրս են գալիս օր. Վ. Յակոբեան, պ.պ. Ս. Մալխասեան և տարուայ ընթացքում հեռացած Վ. Լուսկիւլի:

2013

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0083204

